

РЕПУБЛИКА СРБИЈА
НАЦИОНАЛНА СЛУЖБА ЗА ЗАПОШЉАВАЊЕ
Б е о г р а д, ул. Краља Милутина бр. 8
Број: 0094-40492-137/2020
Датум: 21.04.2020.

Предмет: Одговор комисије за јавну набавку бр. 41/20 - за набавку услуге одржавања ERP система - Microsoft Dynamics NAV и BI решења BI4 Dynamics, (образована решењем бр. 0094-40492-108/2020 од 23.03.2020. године) на захтев за додатним информацијама или појашњењима у вези са припремањем понуде

Поводом приспелог Захтева у вези јавне набавке бр. 41/20 – за набавку услуге одржавања ERP система - Microsoft Dynamics NAV и BI решења BI4 Dynamics, у складу са чланом 63. став 3. Закона о јавним набавкама („Службени гласник РС“ 124/12, 14/15 и 68/15), достављамо одговоре:

Питање 1: С обзиром да је у односу на првобитну верзију конкурсне документације у измењеној и допуњеној верзији објављеној 13.04.2020. год. на Порталу јавних набавки, на страни 14 од 44 у делу описа како се доказује додатни услов под редним бројем 5, наручилац избрисао део захтева који се односе на достављање документа на страном језику, а који је гласио: „Уколико је документ који се доставља као доказ на страном језику, понуђач је поред изворног документа обавезан да достави и превод на српски језик, оверен од стране судског тумача.“, док је на страни 5 од 44 у одељку 2.1 исти тај захтев остао, молимо наручиоца да потврди да за документа која се достављају као доказ на страном језику, понуђач није у обавези да достави и превод на српски језик, оверен од стране судског тумача.

Одговор: *Да, уколико је документ који се доставља као доказ на страном језику, понуђач је поред изворног документа обавезан да достави и превод на српски језик, који може али не мора бити оверен од стране судског тумача.*

Питање 2: С обзиром да је у конкурсној документацији на страни 14 од 44 у делу описа како се доказује додатни услов под редним бројем 4, наручилац навео да Потврде купаца (референтних наручилаца), поред осталог треба да садрже и податке о укупној вредности пружених услуга без ПДВ-а, док у оквиру додатног услова нигде није ни дефинисана минимална захтевана укупна вредност пружених услуга нити у оквиру Обрасца ОП 1 нигде није ни предвиђено поље за упис таквог податка, молимо наручиоца да само потрди да понуђачи нису у обавези да достављају податке о укупној вредности пружених услуга.

Одговор: *Да, на име доказа о испуњености додатног услова за неопходним пословним капацитетом, понуђачи нису у обавези да достављају податке о укупној вредности пружених услуга.*

За Комисију за јавну набавку:

Бојана Рашковић Ђорић, члан